

(1) Empfänger				(2) Eingangsvermerke				Lieferschein			
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(6) Fracht €				Vorgangsnummer 330397 (4) Versanddatum 08.05.2018			
(5) Lieferant und Absender GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 Adelsried				(7) Anlieferung (Ist) Waggon Frachtgut Eilgut Express Post				(8) Rechnung-Nr Rechnungsnummer (9) vom			
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer		(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf		(14) unsere Auftrags-Nr.	
412		5500039166				Auftragssachbearbeiterin		+49 (0) 8294 86094 832		2081255	
(19) Versandart			frel (20) unfrel		(21) Verpackungsart		(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto
Lkw							14262SK		3.552,88		3.260,88
Versandanschrift										(26) Abladestelle	
Getrag S.p.A Svevabtrans Srl										Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)	
14248											
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke					
						Menge (Ist)	+ / -	Vermerke			
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED 2516107680 "C" Charge: H-283066 3		1.680	Stück						
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		4	Stück						
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		4	Stück						
	Lieferbedingung	DDP -									
	17-01028, 17-01030, 18-0418, 18-0474, 18-0475 / Index "C" / 4 x 420 Stück										
18022308 18022308 18022504 KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1600 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Impalli: 4 Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: Firma:											
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung			
Datum											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008106 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)																			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 08.05.2018																							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 330397 - 330400																							
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 13		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 10186,00 10186,00		12 Umfang in m³											
CMR																							
Bez. S. Nr. 9		Gefahrezettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender		Währung		Empfänger									
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								-		+		-		-									
14 Rückerstattung																							
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen Via dei Cidamini, SNC - 70026 Modugno (BA) KUEHN + WAGEL S.r.l. MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 97101 IČO: 36 346 730 Datum: 08.05.2018															
21 Ausgefertigt in Prievidza am 08.05.2018 GeWiS Slovakia s.r.o. IČO: 30 223 300, JČ DPH: SK2020466734								22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders								23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Prievidza 97101 IČO: 36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers							
25 Angaben zur Ermittlung der Tariffentfernung mit Grenzübergängen von bis km								Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette											
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tariffs								Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift											
27 Kfz PD375EM PD028YG		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
Anhänger		Amtliches Kennzeichen		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																							